

Tre copie e un errore · Guida e soluzioni

superiore-3 · testo-informativo

1. Quale coppia distingue un legame documentato fra i quaderni da un dato che, da solo, non determina l'antichità della lezione?

C riproduce B, anche nella macchia; D è più recente di A.

Paragrafo 2, frasi 1–6

C riproduce la pagina di B, compresa la macchia. B dichiara invece di copiare A. D è più recente di A, ma questo non data da solo la lezione che trasmette; il modello ignoto è quello di D, non quello di C.

2. Contando una testimonianza per ciascuna linea distinta di trasmissione, «rame» resterebbe presente in più linee di «rami».

Falso

Paragrafo 1, frase 2; Paragrafo 2, frase 1; Paragrafo 2, frase 2; Paragrafo 2, frase 4

A, B e C recano «rame» ma sono legati da copia; D reca «rami» e appartiene a un'altra linea. Il conteggio per linee dà una contro una, non tre contro una.

Falso

3. Se mancassero nota e macchia, quale passaggio della scelta andrebbe riconsiderato?

L'accertamento della dipendenza di B e C, pur restando l'indizio dei detriti.

Paragrafi 1–3

Nota e macchia documentano la dipendenza; senza quei dati non sarebbe accertata, mentre il contesto del racconto non cambierebbe.

4. Un quaderno E reca «rame» e una nota dice che riproduce la pagina con la macchia conservata in C. Come dovrebbe entrare nel confronto fra le copie, e che cosa consente di stabilire la data di D?

E prolunga la linea di A, B e C; la data di D non identifica il suo modello.

Paragrafo 2, frasi 1–6; paragrafo 3, frase 3

La nota di B documenta la copia da A e la macchia collega C a B. Riprodurre quella pagina colloca E nella stessa linea, non nel ramo di D. La data più recente di D riguarda il quaderno e non identifica il suo modello né data da sola la lezione.

5. Se si eliminasse da D la pagina già riconosciuta come sostituita, nel dossier non resterebbe una testimonianza della variante diversa da quella di A, B e C.

Falso

Paragrafo 1, frase 2; Paragrafo 4, frase 2

D trasmette «rami», diverso dal «rame» degli altri tre. La pagina già sostituita non riguarda il ponte: eliminarla non elimina il passo che reca la variante. La verifica su quel passo resta necessaria.

Falso

6. Dopo la notizia del restauro, quale parte dell'apparato rimane utilizzabile e quale controllo si apre?

Resta la dipendenza delle copie di «rame»; si controllano gli interventi nella pagina di D.

Paragrafo 2, frase 1; Paragrafo 2, frase 4; Paragrafo 3, frase 2; Paragrafo 4, frase 2

Il restauro apre il controllo degli interventi sulla pagina di D. Non cancella la dipendenza delle copie che recano «rame», non identifica il modello ignoto e non rende decisivo il numero dei testimoni.